

Num

Chapter 10

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
말하여 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

여호와께서 모세에게 일러 가라사대

עֲשֵׂה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 2
그리고-될-것이다 그들-을 너는-만들-것이다 두드린 은 나팔들 둘 너-에게 만들라
[H1961](#) [H0853](#) [H4264](#) [H0853](#) [H4550](#) [H4749](#) [H3701](#) [H2689](#) [H8147](#)

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 3
그-진영들 을 그리고-출발-을-위하여 그-회중 부름-을-위하여 너-에게
[H4264](#) [H0853](#) [H4550](#) [H5712](#) [H4744](#)

은나팔 둘을 만들되 쳐서 만들어서 그것으로 회중을 소집하며 진을 진행케 할 것이라

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 3
만남 장막-의 입구 에 그-회중 모든 너-에게 그리고-모일-것이다 그들-을 그리고-불면
[H4150](#) [H0168](#) [H6607](#) [H0413](#) [H5712](#) [H3605](#) [H0413](#) [H3259](#) [H8628](#)

두 나팔을 불 때에는 온 회중이 회막문 앞에 모여서 네게로 나아올 것이요

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 4
천들-의 머리들-의 그-족장들-이 너-에게 그리고-모일-것이다 불면 에서-하나 그리고-만약
[H0505](#) [H0413](#) [H3259](#) [H8628](#) [H0259](#)

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר
이스라엘
[H3478](#)

하나만 불 때에는 이스라엘 천부장된 족장들이 모여서 네게로 나아올 것이며

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 5
동쪽-에 그-진치는자들 그-진영들-이 그리고-출발할-것이다 함성 그리고-불면-너희가
[H2583](#) [H4264](#) [H5265](#) [H8643](#) [H8628](#)

너희가 그것을 울려 불 때에는 동편 진들이 진행할 것이고

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 6
남쪽-으로 그-진치는자들 그-진영들-이 그리고-출발할-것이다 둘째 함성 그리고-불면-너희가
[H8486](#) [H2583](#) [H4264](#) [H5265](#) [H8145](#) [H8643](#) [H8628](#)

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר
그들의-출발들-을-위하여 불-것이다 함성
[H4550](#) [H8628](#) [H8643](#)

제이차로 울려 불 때에는 남편 진들이 진행할 것이라 무릇 진행하려 할 때에는 나팔 소리를 울려 불 것이며

וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר וְהָיָה לְךָ־נֶאֱמַר 7
함성할-것이다 그리고-아니 불-것이다 그-회중 을 그리고-에서-모음
[H7321](#) [H3808](#) [H8628](#) [H6951](#) [H0853](#) [H6950](#)

또 회중을 모을 때에도 나팔을 불 것이나 소리를 울려 불지 말 것이며

לְכֶם וְהָיוּ בְּחַצְצֹרוֹת יִתְקַעוּ הַכֹּהֲנִים וּבְנֵי אַהֲרֹן וּבְנֵי אַהֲרֹן וְהָיוּ בְּחַצְצֹרוֹת יִתְקַעוּ הַכֹּהֲנִים וּבְנֵי אַהֲרֹן
 너희-에게 그리고-될-것이다 에서-그-나팔들 불-것이다 그-제사장들-이 아론 그리고-아들들-의
 H1961 H2689 H8628 H3548 H0175

לְדֹרֹתֵיכֶם : עוֹלָם לְחֻקַּת
 너희의-세대들-에게 영원한 규례-로
 H1755 H5769 H2708

그 나팔은 아론의 자손인 제사장들이 불지니 이는 너희 대대에 영원한 율레니라

וְכִי־ תָבֹאוּ מִלְחָמָה בְּאַרְצְכֶם עַל־ הַצָּר הַצָּרֵר אֶתְכֶם וְכִי־ תָבֹאוּ מִלְחָמָה בְּאַרְצְכֶם עַל־ הַצָּר הַצָּרֵר אֶתְכֶם
 너희-를 그-압박하는자 그-적 에-대하여 너희의-땅-에서 전쟁 너희가-가면 그리고-만약
 H0853 H0776 H4421 H0935

וְהִרְעַתֶּם בְּחַצְצֹרוֹת לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְהִרְעַתֶּם בְּחַצְצֹרוֹת לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
 너희-함성할-것이다 에서-그-나팔들 그리고-앞에 여호와 너희의-하나님
 H2689 H7321 H0430 H3068 H6440 H2142

וְנוֹשַׁעְתֶּם מֵאִיְבֹיכֶם : וְנוֹשַׁעְתֶּם מֵאִיְבֹיכֶם :
 너희의-적들-에게서 그리고-구원받을-것이다
 H0341 H3467

또 너희 땅에서 너희가 자기를 압박하는 대적을 치러 나갈 때에는 나팔을 울려 불지니 그리하면 너희 하나님 여호와가 너희를 기억하고 너희를 너희 대적에게서 구원하리라

וּבְיָוִם שְׂמֹחַתְכֶם וּבְיָוִם שְׂמֹחַתְכֶם וּבְיָוִם שְׂמֹחַתְכֶם
 너희의-날 너희의-기쁨 그리고-에서-날
 H2320 H4150 H8057 H3117

וְהִקְעַתֶּם בְּחַצְצֹרוֹת עַל־ עֲלֵיתֵיכֶם וְהִקְעַתֶּם בְּחַצְצֹרוֹת עַל־ עֲלֵיתֵיכֶם
 너희-불면-너희가 에서-그-나팔들 너희의-번제들 위에
 H2689 H8628 H8002 H2077

וְהָיוּ לְכֶם לְזִכְרוֹן לְפָנַי אֱלֹהֵיכֶם : וְהָיוּ לְכֶם לְזִכְרוֹן לְפָנַי אֱלֹהֵיכֶם :
 그리고-될-것이다 너희-에게 기념-으로 너희의-하나님 앞에는 나는 너희의-하나님
 H1961 H2146 H0430 H0589 H3068 H0430

또 너희 희락의 날과 너희 정한 절기와 월삭에는 번제물의 위에와 화목제물의 위에 나팔을 불라 그로 말미암아 너희 하나님이 너희를 기억하리라 나는 너희 하나님 여호와니라

וַיְהִי בַשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִיָּה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִיָּה וַיְהִי בַשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִיָּה
 그리고-되었다 그리고-되었다 에서-그-해 에서-그-달 에서-그-달 에서-그-달
 H1961 H8141 H8145 H8145 H2320 H8145 H6242 H2320 H5927 H6051

מֵעַל מִשְׁכַּן הָעֵדוּת : מֵעַל מִשְׁכַּן הָעֵדוּת :
 위에서 성막-의 그-증거
 H4908 H5715

제이년 이월 이십일에 구름이 증거막에서 떠오르매

וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא
 그리고-출발했다 에서-광야 그들의-출발들-에 이스라엘-이 아들들-의 시내 에서-광야
 H5265 H3478 H4550 H5514 H7931

וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא : וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא :
 그-구름-이 에서-광야 바란
 H6051 H6290

이스라엘 자손이 시내 광야에서 출발하여 자기 길을 행하더니 바란 광야에 구름이 머무니라

13
 מִנְּשֵׂהּ מִבְּיַד יְהוָה פִּי עַל-כָּרְאשָׁנָה וַיִּסְעוּ
 모세 에서-손-의 여호와 입-의 위에 에서-그-첫째 그리고-출발했다
[H4872](#) [H3027](#) [H3068](#) [H6310](#) [H7223](#) [H5265](#)

이와 같이 그들이 여호와께서 모세로 명하신 것을 좇아 진행하기를 시작하였는데

14
 וַיִּסְעוּ וַיָּגֵל מִחֲנֶה בְּנֵי-יְהוּדָה לְצִבְאוֹתָם
 그리고-위에 깃발 진영-의 아들들-의 유다 에서-그-첫째 그들의-군대들-에
[H7223](#) [H3063](#) [H4264](#) [H1714](#) [H5265](#)

עַמִּינָדָב בֶּן-נַחֲשׁוֹן צָבָאוֹ
 암미나답 아들 나손 그의-군대
[H5992](#) [H5177](#)

수두로 유다 자손 진 기에 속한 자들이 그 군대대로 진행하였으니 유다 군대는 암미나답의 아들 나손이 영솔하였고

15
 וְעַל-צָבָא מַטֵּה בְּנֵי-יִשְׁשָׁכָר נְתַנָּאֵל
 그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 잇사갈
[H6686](#) [H5417](#) [H3485](#) [H4294](#)

잇사갈 자손 지파의 군대는 수알의 아들 느다벨이 영솔하였고

16
 וְעַל-צָבָא מַטֵּה בְּנֵי-זְבוּלוֹן אֱלִיאָב
 그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 엘리아브
[H2497](#) [H0446](#) [H2074](#) [H4294](#)

스블론 자손 지파의 군대는 헬론의 아들 엘리아브이 영솔하였더라

17
 נְשֵׂאֵי מְרָרִי וּבְנֵי גֵרְשׁוֹן בְּנֵי-וַיִּסְעוּ וַהֲוֹרֵד
 나르느자들-의 므라리 그리고-아들들-의 게르손 아들들-의 그리고-출발했다 그-성막 그리고-내려졌다
[H5375](#) [H4847](#) [H1648](#) [H5265](#) [H4908](#) [H3381](#)

הַמִּשְׁכָּן:
 심표 그-성막
[H4908](#)

이에 성막을 견으매 게르손 자손과 므라리 자손이 성막을 메고 발행하였으며

18
 בֶּן-אֶלִּיצָוֹר צָבָאוֹ וְעַל-לְצִבְאוֹתָם רְאוּבֵן
 아들 엘리술 그의-군대 그리고-위에 그들의-군대들-에 르우벤
[H0468](#) [H7205](#) [H4264](#) [H1714](#) [H5265](#)

שְׂדֵיאוּר:
 스테우르
[H7707](#)

다음으로 르우벤 진 기에 속한 자들이 그 군대대로 발행하였으니 르우벤의 군대는 스테우르의 아들 엘리술이 영솔하였고

19
 וְעַל-צָבָא מַטֵּה בְּנֵי-שִׁמְעוֹן שְׁלֹמִיאֵל
 그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 시므온 슬루미엘
[H6701](#) [H8017](#) [H8095](#) [H4294](#)

시므온 자손 지파의 군대는 수리삿대의 아들 슬루미엘이 영솔하였고

20
 דְּעוּאֵל בֶּן-אֶלְיָשָׁפ גַּת בְּנֵי-מַטֵּה צָבָא
 드우엘 아들 엘리아삽 갓 아들들-의 지파-의 군대 그리고-위에
[H1845](#) [H0460](#) [H1410](#) [H4294](#)

갓 자손 지파의 군대는 드우엘의 아들 엘리아삽이 영솔하였더라

21 וְנָסְעוּ וְהָקְהָלְתִּים נְשָׂאֵי הַמִּקְדָּשׁ וְהָקִימוּ אֶת־הַמִּזְבֵּן עַד־
그리고-출발했다 그-고향인들-이 그-거룩한곳 나르는자들-의 그-고향인들-이 그-성막 을 그리고-세웠다 까지
H5265 H6956 H5375 H4720 H0853 H4908 H5704

בָּאֵם : ס
그들의-온 심표
H0935

고향인은 성물을 메고 진행하였고 그들이 이르기 전에 성막을 세웠으며

22 וְנָסְעָה רִגְלָהּ מִחֲנֵה בְנֵי־אֶפְרַיִם לְצַבְאוֹתָם וְעַל־צְבָאוֹ
그리고-출발했다 그-출발-의 밧발 아들들-의 에브라임 그들의-군대들-에 그의-군대
H5265 H4264 H1714 H0669

אֵלִישָׁמַע בֶּן־עַמִּיהוּד
엘리사마 아들 암미훗
H0476 H5989

다음으로 에브라임 자손 진 기에 속한 자들이 그 군대로 진행하였으니 에브라임 군대는 암미훗의 아들 엘리사마가 영솔하였고

23 וְעַל־צְבָאָה מִטָּה בְנֵי מְנַשֶּׁה וְנָמְלִיאֵל בֶּן־פְּדָה צֹר:
그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 아들들-의 가말리엘 아들 브다 술
H4294 H4519 H1583 H6301 H6301

므낏세 자손 지파의 군대는 브다술의 아들 가말리엘이 영솔하였고

24 וְעַל־צְבָאָה מִטָּה בְנֵי בְנִימִן אַבִּירֹן בֶּן־גִּדְעוֹנִי : ס
그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 아들들-의 베나민 아들 아비단 아들 기드오니 심표
H4294 H1144 H0027 H1441

베나민 자손 지파의 군대는 기드오니의 아들 아비단이 영솔하였더라

25 וְנָסְעָה רִגְלָהּ מִחֲנֵה בְנֵי־דָן מְאַסֶּרֶף לְכָל־הַמַּחֲנֵה לְצַבְאוֹתָם
그리고-출발했다 그-출발-의 밧발 아들들-의 아들들-의 후위-의 모든-에 그-진영들 그들의-군대들-에
H5265 H4264 H1714 H1835 H0622 H3605 H4264

וְעַל־צְבָאוֹ אַחִיעֶזֶר בֶּן־עַמִּישָׁדַי
그의-군대 아들 암미삿대 그리고-위에
H0295 H5996

다음으로 단 자손 진 기에 속한 자들이 그 군대로 진행하였으니 이 군대는 모든 진의 후진이었다라 단 군대는 암미삿대의 아들 아히에셀이 영솔하였고

26 וְעַל־צְבָאָה מִטָּה בְנֵי אֲשֶׁר פְּנִיעִיאֵל בֶּן־עֹגְרָן:
그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 아들들-의 아셀 아들 바기엘 아들 오그란
H4294 H0836 H6295 H5918

아셀 자손 지파의 군대는 오그란의 아들 바기엘이 영솔하였고

27 וְעַל־צְבָאָה מִטָּה בְנֵי נַפְתָּלִי אַחִירָע בֶּן־עֵינָן:
그리고-위에 군대 지파-의 아들들-의 아들들-의 아히라 납달리 아들 에난
H4294 H5321 H0299 H5881

납달리 자손 지파의 군대는 에난의 아들 아히라가 영솔하였더라

28 אֵלֶּה מִסְעֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לְצַבְאוֹתָם וַיִּסְעוּ: ס
이들은 출발들-의 아들들-의 이스라엘 그들의-군대들-에 그리고-출발했다 심표
H0428 H4550 H3478 H5265

이스라엘 자손이 진행할 때에 이와 같이 그 군대를 따라 나아갔더라

29 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לְחֹבָב בֶּן-רְעוּאֵל הַמִּדְיָנִי חַתָּן מֹשֶׁה וּנְסֻעִים אֲנַחְנוּ
 그리고-말했다 모세-가 에게-호박 아들 르우엘 그-미디안인 장인-의 모세 출발하는 우리는

אֵל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה אֵתוֹ אַתָּן לָכֶם לָכֶה אֲתָנוּ
 에 그-곳 그것-은 말했다 여호와-가 그것-을 줄-것이다-내가 오라 너희-에게 우리-와함께

וְהַטְּבִנּוּ לָךְ כִּי-יְהוָה טוֹב עַל-יִשְׂרָאֵל:
 그리고-선대할-것이다-우리가 너-에게 왜냐하면 여호와-가 말했다 선한것 에-대하여 이스라엘

모세가 그 장인 미디안 사람 르우엘의 아들 호박에게 이르되 여호와께서 주마 하신 곳으로 우리가 진행하나니 우리와 동행하자 그리 하면 선대하리라 여호와께서 이스라엘에게 복을 내리리라 하셨느니라

30 וַיֹּאמֶר אֲלוֹי לֹא אֵלֶּךָ כִּי אִם-אֵל-אֶרֶצִי וְאֵל-גְּרִי
 그리고-말했다 그-에게 아니 갈-것이다-내가 왜냐하면 만약 나의-땅 에

מוֹלְדֹתַי מִן-לְדָתִי אֵלֶּךָ:
 나의-친족 내-친족 같-것이다-내가

호박이 그에게 이르되 나는 가지 아니하고 내 고향 친족에게로 가리라

31 וַיֹּאמֶר אֵל-נָא תַעֲזֹב אֲתָנוּ וְכִי עַל-כֵּן יָרַעַתְּ חַתָּנֹנוּ
 그리고-말했다 하지-마라 부디 버리라 우리-를 왜냐하면 에-대하여 우리의-진칠 너는-알다

בְּמִדְבָּר וְהָיִיתָ לָנוּ לְעֵינִים:
 에서-그-광야 그리고-될-것이다-너는 우리-에게 눈들-로

모세가 가로되 청컨대 우리를 떠나지 마소서 당신은 우리가 광야에서 어떻게 진 칠 것을 아나니 우리의 눈이 되리이다

32 וְהָיָה כִּי-תֵלֵךְ עִמָּנוּ וְהָיָה הַטּוֹב הַהוּא אֲשֶׁר
 그리고-될-것이다 그리고-될-것이다 너가-가면 우리-와함께 그-선한것 그

יֵיטִיב יְהוָה עִמָּנוּ וְהָיָה יְהוָה עִמָּנוּ:
 선대하시는 여호와-가 우리-와함께 그리고-선대할-것이다-우리가 너-에게

우리와 동행하면 여호와께서 우리에게 복을 내리시는 대로 우리도 당신에게 행하리이다

33 וַיִּסְעוּ מִתַּרְּ עַל-הַהָרָה יְהוָה דְּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים וְאֶרֶן בְּרִית-יְהוָה נֹסַע
 그리고-출발했다 에서-산 여호와-의 길 여호와-의 날들 그리고-퀘 그리고-의 언약-의 여호와 출발하는

לְפָנֵיהֶם דְּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לְתוֹר לָהֶם מְנוּחָה:
 그들-앞에 길 셋-의 날들 정찰하기-위하여 그들-에게 쉬는곳

그들이 여호와의 산에서 떠나 삼 일 길을 행할 때에 여호와의 언약궤가 그 삼 일 길에 앞서 행하며 그들의 쉼 곳을 찾았고

34 וַעֲנֹן יְהוָה עֲלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעָם מִן-הַמַּחֲנֶה:
 그리고-구름-의 여호와 그들-위에 낮에 그들의-출발함-에 에서 그-진영 심표

그들이 행진할 때에 낮에는 여호와의 구름이 그 위에 덮였었더라

וַיִּפְצֹל וַיִּהְיֶה וַיִּקְוֶה מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר הָאָרֶץ בְּנֹסַע וַיְהִי 35
 그리고-흘어지게하소서 여호와 일어나소서 모세-가 그리고-말했다 그-퀘 에서-출발함 그리고-되었다
[H3068](#) [H4872](#) [H0559](#) [H0727](#) [H5265](#) [H1961](#)

מִפְנֵי מִשְׁנְאֵי וַיִּנְסֵי אֲיָבִיךָ
 당신의-얼굴-에서 당신을-미워하는자들 그리고-도망치게하소서 당신의-적들
[H6440](#) [H8130](#) [H5127](#) [H0341](#)

퀘가 떠날 때에는 모세가 가로되 여호와여 일어나사 주의 대적들을 흘으시고 주를 미워하는 자로 주의 앞에서 도망하게 하소서 하였
 고

זֶ: יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי רַבְבוֹת יְהוָה שׁוּבָה יֹאמֶר וּבְנָחָה 36
 심표 이스라엘 천들-의 만만들-의 여호와 돌아오소서 말할-것이다 그리고-에서-쉬임
[H3478](#) [H0505](#) [H7233](#) [H3068](#) [H7725](#) [H0559](#) [H5117](#)

퀘가 쉴 때에는 가로되 여호와여 이스라엘 천만 인에게로 돌아오소서 하였더라